

ELLE DECORATION

**WIR FEIERN!
DER GUIDE FÜR
ENTSPANNTE
SOMMERPARTIES**

JULI/AUGUST
2025

DEUTSCHLAND 8 EURO
ÖSTERREICH 8,80 EURO
SCHWEIZ 13 SFR

**MAILAND-NEWS
DIE HIGHLIGHTS VON
DER MÖBELMESSE**

TRAUMHÄUSER

**Von Somerset bis Südfrankreich – die 20 schönsten
Hideaways zum Mieten. Voller Ideen für Zuhause!**

Van Cleef & Arpels

Haute Joaillerie, place Vendôme seit 1906





Perlée
Armreif und Ring





Fotos: Florian Grottel, Barthelemy Le Camille, univision.com, ASCHENBACH, ZUMA/DAVID J. BERT



Stoffe entworfen von
Kenzo Takada

SALE - BIS ZUM 28. JULI
EINE GROÙE AUSWAHL AN AUSSTELLUNGSTÜCKEN MIT BIS ZU 50% RABATT
BERLIN - DÜSSELDORF - FRANKFURT - HAMBURG
KÖLN - MÜNCHEN - NÜRNBERG - STUTTGART - ZÜRICH

Mah Jong. Modulares Sofa auf Plattformen, Design Hans Hopfer.
 Stoffe, Teppich und Kissen entworfen von **Kenzo Takada** für Roche Bobois, Jiku-Kollektion.



110

Rückzugsort
Ein Bauernhaus
in Okzitanien



INSPIRATIONEN

- 16 **Wir sind die Neuen** Das sind die Trends der Mailänder Möbelmesse
- 24 **Hay Bella!** Dänisches Design trifft Apulien-Flair im Palazzo der Hays
- 29 **Top 9** Outdoor-Sessel
- 30 **Meeresschätze** Muscheln für DIY-Ideen voller Sommer, Salz und Fernweh
- 32 **Strandgut** Fröhliches Beachlife für Zuhause
- 34 **Ab an den Pool!** Eiscreme-Farben und Streifen ziehen auf Terrasse und Balkon ein
- 38 **Sonnenplätze** So stilvoll sind die neuen Schattenspendler
- 42 **Bunter Leben** Die Kultur-

Highlights im Sommer

- 44 **Der Alleskönner** Vincent van Duysen im Interview
- 48 **Abtauchen...** in Stoffe, die wie Wasser wirken
- 52 **Der Zeit voraus** Amerikanische Shaker: klare Formen, die noch heute inspirieren

WOHNEN

- 56 **Schloss des Himmels** Ein modern-historischer Traum
- 63 **Sommer Combo** Türkis, Sand und natürliche Materialien sorgen für pure Leichtigkeit
- 64 **Pretty in Pink** ... strahlt diese mexikanische Ferienvilla
- 71 **Viva la Vida!** Mexikanisch inspiriert, bunt und natürlich

72 **Blaue Stunden** Ein mediterraner Traum auf Kea

79 **Ton in Ton** Helles Holz in Kombi mit cremigen Farben

80 **Sommerhaus? Jetzt!** Ferienhäuser von Finnland bis Südfrankreich

SOMMERGEFÜHL

88 **Al Fresco** Inspirationen für Einladungen unter freiem Himmel

96 **Dolce Far Niente** Colette Dinnigan hauchte einem apulischen Bauernhaus entspannten Zauber ein

103 **Summer Time** ... mit Vintage-Charme

104 **kommt raus** Profi-Gastgeberin



64

Authentisch
Rattan und Stroh
à la Mexicana



134

Frische Früchte
Die apulische
Landhausküche
schmeckt nach
mediterrane
Sommer

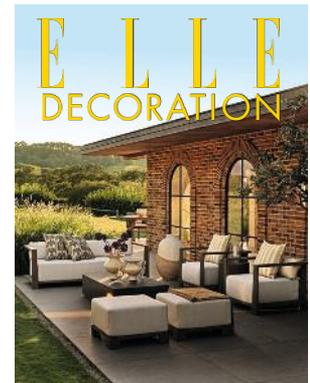
TITEL-THEMEN

Mailand-News Die Highlights von der Möbelmesse. Ab S. 16

Traumhäuser Die schönsten Hideaways zum Mieten. Ab S. 80

Wir feiern! Der Guide für entspannte Sommerparties, auf S. 88 und S. 108

COVER-FOTO: Swanmore Garden Furniture /OKA



- Stephanie Nass im Interview
- 107 **Sonnengrüsse** Zitrusgelbe Gastgeschenke
 - 108 **Ready, Set, ... Go!** Checkliste für die nächste Sommerparty
 - 110 **Refugium** Ein französischer Rückzugsort zwischen Steinmauern und wilder Natur
 - 117 **Luft & Liebe** Sonnengelbe Deko-Akzente
 - 118 **Glück von oben** Eine Liebeserklärung an das Reetdach
 - 119 **Im Schatten** Leseecken auf der Terrasse – für den Urlaub zwischendurch
 - 120 **Natur pur** Ein Ruheort in Comporta
 - 127 **Ferien Flair** So wird der Sommer federleicht!

GENIESSEN

- 130 **Griechische Gelassenheit**
An der Costa Navarino wird der Urlaub zum Retreat
- 134 **Little Italy** So schmeckt der Sommer: Die Apulische Landhausküche
- 138 **Leichte Brise** Die Food-News für den Sommer
- 140 **Bewegend** Dieser Duftspender bringt die Sinne in Schwingung
- 144 **ELLE Decoration live**
So waren die ELLE Deco International Design-Awards

STANDARDS

- 8 **Impressum**
- 11 **Editorial**
- 13 **Contributors**
- 141 **Zu gewinnen**
- 146 **Gute Aussichten**

ELLE DECORATION PER POSTI

Wir schicken Ihnen die nächsten sechs Ausgaben nach Hause – für nur 40€ (statt 48€)! Dazu erhalten Sie eine Prämie im Wert von 25€. Vorteilsnummer: DE PIRE01L. Einfach unter elle-abo.de/editorial bestellen!

ELLE DECORATION

VERLEGER Prof. Dr. Hubert Burda

CHEFREDAKTEURIN	Franziska Frosch
CHEFREDAKTEURIN DIGITAL	Alexandra Link
CONTENT DIRECTOR	Verena Mohr
OPTICAL DIRECTOR	Galina Kourri
CREATIVE CONSULTANT	Melanie Kunze (fr. Mitarbeit)
EDITOR AT LARGE	Julian Tiefenbacher
CONTENT LAB	Nina Brugger, Meike Mai, Rhea-Sandhya Meißner (Volontärin), Yvonne Pölsterl, Nadine Sieger, Johanna von Festenberg, Nora von Westphalen
OPTICAL LAB	Paraskevi Assimakis, Vivien Fast, Stefanie Kastner, Andrea Wengenmayer, Sabrina Schramm (Photo Department)
WORKFLOW-MANAGERIN	Andrea Wengenmayer
BÜRO DER CHEFRED.	Viola Dambrowski
GESCHÄFTSFÜHR. RED.	Jennifer Perlick
MITARB. DER AUSGABE	Stefanie Lehmborg (fr. Mitarbeit), Julia Grunwald (Praktikantin), Julia Rist (Praktikantin)
REPRO/QUALITÄTSMANAGEMENT	Michael DiBari, Michael Schätzl, Mirko Vezmar
KORRESPONDENTEN	USA: Hubert Burda Media Inc., Nadine Sieger, 85 Broad Street, 16th Floor, New York, N.Y. 10004, Tel. +1/212/884-48.12.
ANZEIGEN	BCN Brand Community Network GmbH, Arabellastraße 23, 81925 München. Es gilt die aktuelle Preisliste, siehe brand-community-network.de. Head of Publisher Management: Sabine Adloff. Publisher Management: Ilka Hoffmann, Mara Ciurletti. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Gudrun Nauder
VERTRIEB	MZV Moderner Zeitschriften-Vertrieb GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 85716 Unterschleißheim, Internet: mzv.de, Vertriebsleiter: Markus Cerny ELLE DECORATION darf nur mit Genehmigung des Verlags in Lesezirkeln geführt werden. Der Export von ELLE DECORATION und der Vertrieb im Ausland sind nur mit Genehmigung des Verlags statthaft.
ABO-SERVICE	Fragen zum Abonnement/zu Urlaubsnachsendungen / Abonnement-Bestellungen: Burda Verlag Consumer Sales & Services GmbH, PF 032, 77649 Offenburg, Tel. 0781/639 65 15 zum Ortstarif, Mobilfunknetze können abweichen. E-Mail: elledecoration@burdadirect.de
DATENSCHUTZ	Datenschutzanfrage: Tel.: 0781/639 61 00, E-Mail: elledecoration@datenschutzanfrage.de
RED. VERWALTUNG	Burda Services GmbH: Ralf Grasser, Jeanette Schanderl (Leitung)

DATENSCHUTZINFO ZUM ABONNEMENT Die Datenverarbeitung erfolgt in gemeinsamer Verantwortlichkeit mit mehreren Verlagen von Hubert Burda Media (siehe www.burda.com/de/gvv) Kontakt zum Datenschutzbeauftragten: BurdaVerlag Consumer Sales & Services GmbH, Postfach 1223, 77602 Offenburg, Tel: 0781-6396100. Namens-, Adress- und Kontaktdaten zum Vertragsschluss erforderlich. Verarbeitung (auch durch Zahlungs- und Versanddienstleister) zur Vertragserfüllung sowie zu eigenen und fremden Werbezwecken (Art. 6 I b) bzw. f) DSGVO) so lange für diese Zwecke oder aufgrund Aufbewahrungspflichten erforderlich. Bei Art. 6 I f) DSGVO ist unser berechtigtes Interesse die Durchführung von Direktwerbung. Sollten wir Ihre Daten in einen Staat außerhalb der Europäischen Union übermitteln, stellen wir sicher, dass Ihre Daten gemäß Art. 44ff. DSGVO geschützt sind. Sie haben Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbeitung, auf Datenübertragbarkeit sowie auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde. Details unter: www.elle-abo.de/datenschutz

ANZEIGEN AUSLAND ELLE INTERNATIONAL – LGA (2ÈME ÉTAGE) 2 RUE DES CÈVÈNNES, 75015 PARIS, FRANCE, SVP/ International Advertising: Julian Daniel, jdaniel@lagardere.com. BELGIEN: Carole Gremillot, carole.gremillot@lagardere-active.com. BRASILIEN: Olivier Capoulade, ocapoulade@altinamedia.com. CANADA: Françoise Chalifour, francoise.chalifour@thenewbase.com. CHINA: Karen Ko, karen.ko@nexusmediaasia.com. DEUTSCHLAND: Michael Neuwirth, michael.neuwirth@burda.com. FRANKREICH: Julian Daniel, julian.daniel@lagardere-active.com. GRIECHENLAND: Costis Fronimos, c.fronimos@global-media.gr. GROSSBRITANNIEN: Danielle Klein, danielle.klein@hearst.co.uk. ITALIEN: Enrico Maria Vecchi, emvecchi@hearst.it. JAPAN: Noriko Takigawa, noriko.takigawa@the-newbase.com. KOREA: Jung-Won, sinsegi@sinsegi.com. MALAYSIA: Audrey Cheong, audrey.cheong@thenewbase.com. MEXIKO: Eduardo de Alba, Eduardo.dealba@thenewbase.com. MITTLERER OSTEN: Dan Qayyum, dan.qayyum@themediavantage.com. NIEDERLANDE: Gjalit Dijkstra, g.dijkstra@imsales.nl. ÖSTERREICH: Tatjana Franek, tatjana.franek@burda.com. POLEN: Michael Helman, michael.helman@burda-media.pl. SKANDINAVIEN: Karin Södersten, karin.sodersten@aller.se. SINGAPUR: Karen Ko, Kkaren.ko@nexusmedia-asia.com. SPANIEN: Monica De Los Rios, mdelosrios@hearst.es. SCHWEIZ: Chiara Leardi, chiara@phoenix-media.ch. THAILAND: Karen Ko, karen.ko@nexusmediaasia.com. TÜRKEI: Emin Tan Bilge, tanbilge@media-ltd.com.tr. USA: Dawn Erickson, dawn@ajrmediagroup.com

COPYPREIS Einzelpreis in Deutschland: 8 €; inkl. DER GESETZL. MwSt. Abonnementpreis: 8 € (inkl. der gesetzl. MwSt., im Ausland zuzüglich Porto). Jahresabopreis 48 €, inkl. der gesetzl. MwSt. Auslandsbedingungen auf Anfrage unter Telefon Tel. 0049/1806/93940056 (20 Cent/Anruf aus dem deutschen Festnetz; mobil max. 60 Cent/Anruf – aus dem Ausland abweichend). ELLE DECORATION erscheint 6-mal im Jahr. Für Mitglieder des Fashion Council Germany e.V. ist der Bezug des ELLE DECORATION-E-Papers im Mitgliedsbeitrag enthalten. ELLE DECORATION ist auch in Kombination mit ELLE erhältlich. Abonnementpreis: 12 Ausgaben ELLE und 6 Ausgaben ELLE DECORATION für 109 € (inkl. der gesetzl. MwSt. und Versand). Bestellung einzelner Ausgaben über: www.meine-zeitschrift.de

DRUCK Quad Graphics Europe Sp. z. o. o., Wyszaków Werk, UI Pultuska 120, 07-200, Wyszaków, Polen

VERLAG Burda Hearst Publishing GmbH, Anschrift von Verlag und Redaktion: Arabellastraße 23, D-81925 München, Postfach 81 02 24, 81902 München. Telefon: 089/9250-0; ISSN 0941-7303; Copyright: Soweit nicht anders vermerkt, Burda Hearst Publishing GmbH, Trademark Notice: ELLE® and ELLE DECORATION™ are used under license from the trademark owner, Hachette Filipacchi Presse, a subsidiary of Lagardère SCA. ELLE International, a division of Lagardère News. Ceo: Constance Benqué. CEO ELLE International Licenses: François Coruzzi. SVP/International Director of ELLE & ELLE DECORATION: Valéria Bessolo Llopiz. Creative Director of ELLE DECORATION: Linda Bergmark. Marketing Director of ELLE & ELLE DECORATION: Morgane Rohée. Digital & Graphic Design Director of ELLE & ELLE DECORATION: Marine Le Bris. Syndication & Editorial Coordinator for Eastern Europe, Balkans, Central Asia: Xaviere Jarty. Copyrights Manager: Kenza Allal. PixELLE Database Manager: Pascal Iacono. International Advertising: Lagardère Global Advertising. Chief Revenue Officer ELLE International Media Licenses: Julian Daniel, jdaniel@lagardere.com

GEWINNSPIELE Veranstalter der Gewinnspiele ist die Burda Hearst Publishing GmbH. Teilnahme nur für Personen über 18 Jahre mit Wohnsitz in Deutschland, Österreich oder der Schweiz. Mitarbeiter der Burda Hearst Publishing GmbH, der Gewinnspielpartner sowie von deren Dienstleistern und ihre jeweiligen Angehörigen dürfen nicht teilnehmen. Mehrfachteilnahmen sowie die Teilnahme über Gewinnspiel-Eintragungsservices sind unzulässig. Die Gewinner werden durch Losverfahren ermittelt. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes ist nicht möglich, der Gewinnanspruch ist nicht übertragbar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Datenschutzinformationen zu Gewinnspielen: <https://www.elle.de/dsgvo>

BEIRAT	Philipp Welte, Elisabeth Varn; Giacomo Moletto, Jonathan Wright
GESCHÄFTSFÜHRERIN	Manuela Kamp-Wirtz
CHIEF PRODUCT OFFICER	Elfi Langefeld

Veröffentlichung gem. § 8 Abs. 3 Bayerisches Pressegesetz:

Verlag: Burda Hearst Publishing GmbH; Gesellschafter je zu 50 %: (1) Burda Gesellschaft mit beschränkter Haftung; deren alleinige Gesellschafterin: Hubert Burda Media Holding Kommanditgesellschaft. Deren Komplementäre sind Prof. Dr. Hubert Burda, Verleger, Offenburg, und die Hubert Burda Media Holding Geschäftsführung SE; (2) International Publications Holding (IPH) B.V., Niederlande; deren alleinige Gesellschafterin: Hearst Communications, Inc., New York, U.S.A.

Verantwortlich für den Inhalt im Sinne des Presserechts: Franziska Frosch, Anschrift siehe Verlag

Für unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen.



Dieses Produkt stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen
www.pefc.de



Poliform

KETCH OUTDOOR COLLECTION DESIGN JIM MASSAUD POLIFORM.IT



TRECA

PARIS



Treca Paris ist nicht nur ein Bett. Es ist die Möglichkeit auf ein maßgeschneidertes Design, einen excellenten Komfort mit einem Höchstmaß an Naturmaterialien, in einzigartiger Handarbeit und das seit 1935. Lassen Sie sich professionell bei unseren Fachhändlern beraten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Club Privilage: A-1050 Wien, Grünbeck Einrichtungen Ges.m.b.H., Margaretenstr. 93 · D-04109 Leipzig, Meiser Home of Living, Richard-Wagner-Str. 3 · D-10719 Berlin, Cramer Design Loft, Meinekestr. 11 · D-22525 Hamburg, Cramer Möbel und Design, Kieler Str. 301 · D-33449 Langenberg, Christmann Intern. Wohnen GmbH, Rietberger Str. 9 · D-40215 Düsseldorf, Thelen I Dripte, Scheurenstr. 24-26 · D-41334 Nettetal-Leuth, Thelen I Dripte GmbH, May 15 · D-44135 Dortmund, Arredare GmbH, Arndtstraße 12 · D-45127 Essen, Kramm Einrichtungshaus GmbH, Lindenallee 10-24 · D-45128 Essen, Arredare GmbH, Huyssenallee 89-93 · D-47447 Moers (Kapellen), Dripte Wohnform GmbH, Holderberger Str. 88 · D-50996 Köln, Betten Bischoff Köln GmbH, Hauptstr. 71-73 · D-63456 Hanau-Steinheim, Meiser Home of Living, Ludwigstr. 71 · D-79761 Waldshut, Seipp Wohnen GmbH, Bismarckstr. 35 · D-80331 München, Böhmler Einrichtungshaus GmbH, Tal 11 · CH-6003 Luzern, Betten Thaler AG, Schützenstr. 2